

TROISIEME RECENSEMENT GENERAL DE LA POPULATION ET DE L'HABITAT

(1er AU 14 AVRIL 1998)

QUESTIONNAIRE MENAGE ET HABITAT

CONFIDENT LES INFORMATIONS CONTENUES DANS CE DOCUMENT SONT CONFIDENTIELLES ET NE POURRONT ETRE UTILISEES
A DES FINS DE POURSUITE JUDICIAIRE, DE CONTROLE FISCAL OU DE REPRESSION ECONOMIQUE.

REGION _____	QUARTIER POUR COMMUNES URBAINES _____
CERCLE _____	DD _____
ARRONDISSEMENT _____	SE _____
COMMUNE _____	CONCESSION _____
VILLAGE OU FRACTION _____	MENAGE _____
HAMEAU OU POINT DE REGROUPEMENT _____ (Non = 0, Oui = 1)	NOM ET PRENOMS DU CHEF DE MENAGE _____

NOMBRE TOTAL DE QUESTIONNAIRES
UTILISES DANS CE MENAGE

QUESTIONNAIRE N°

RAPPELS IMPORTANTS A L'ATTENTION DE L'AGENT RECENSEUR

1. PRESENTATION

Présentez-vous poliment et entièrement en donnant votre nom, en montrant votre carte de travail, et en expliquant que vous êtes autorisés à poser quelques questions dans le cadre du Recensement Général de la Population et de l'Habitat. N'interrogez qu'une personne résidente de 15 ans au moins dans chaque ménage en absence du chef de ménage.

2. TENUE

Présentez-vous dans une tenue correcte et soyez courtois avec la population. Respectez les personnes que vous allez visiter.

3. REVISION DU QUESTIONNAIRE

N'oubliez pas de remplir la 4ème page de ce questionnaire. Après l'interview dans un ménage, revoyez le questionnaire pour vérifier qu'aucune information ne manque ou n'est incomplète, et assurez-vous qu'aucun résident n'a été oublié, avant de quitter le ménage.

4. RETOUR DANS LES MENAGES

Retournez dans les ménages où vous n'avez trouvé aucune personne de 15 ans ou plus pour vous répondre. Informez-vous auprès des voisins sur le meilleur moment de retourner dans un ménage ainsi que toute autre information pertinente, et notez-le dans votre cahier.

5. RECAPITULATION

A la fin de chaque journée de travail, récapitulez le nombre de personnes dans le ménage par situation de résidence selon le sexe sur la feuille utilisée dans chaque ménage dans le tableau prévu à cet effet. Lorsque toute la SE a été couverte reportez ces récapitulations sur la fiche appropriée, ainsi que le nombre de ménages recensés.

RP		RA		V		RP + RA		RP + V	
M	F	M	F	M	F	M	F	M	F

TYPE DE MENAGE
(1 = Sédentaire 2 = Nomade)

☐

DATE

AGENT RECENSEUR

CHEF D'EQUIPE

CONTROLEUR

SUPERVISEUR

NOM ET PRENOMS

SIGNATURE

TOUTE LA POPULATION

TYPE D'ENREGISTREMENT NUMERO D'ORDRE		NOM ET PRENOMS	LIEN DE PARENTE AVEC LE CH	SEXE	SITUATION DE RESIDENCE	DATE DE NAISSANCE	AGE	LIEU DE NAISSANCE	NATIONALITE	MANU- CAP	DUREE DE RESIDENCE	LIEU DE RESIDENCE HABITUELLE	LIEU DE RESIDENCE ANTERIEUR	SOUFITE DES PARENTS	
P0	P1	P2	P3	P4	P5	P6	P7	P8	P9	P10	P11	P12	P13	P14	P15
1				1-M	1-RP		1-J							1-O	1-O
				2-F	2-RA		2-M							2-N	2-N
				3-V	3-V		3-A							3-NSP	3-NSP
1				1-M	1-RP		1-J							1-O	1-O
				2-F	2-RA		2-M							2-N	2-N
				3-V	3-V		3-A							3-NSP	3-NSP
1				1-M	1-RP		1-J							1-O	1-O
				2-F	2-RA		2-M							2-N	2-N
				3-V	3-V		3-A							3-NSP	3-NSP
1				1-M	1-RP		1-J							1-O	1-O
				2-F	2-RA		2-M							2-N	2-N
				3-V	3-V		3-A							3-NSP	3-NSP
1				1-M	1-RP		1-J							1-O	1-O
				2-F	2-RA		2-M							2-N	2-N
				3-V	3-V		3-A							3-NSP	3-NSP
1				1-M	1-RP		1-J							1-O	1-O
				2-F	2-RA		2-M							2-N	2-N
				3-V	3-V		3-A							3-NSP	3-NSP
1				1-M	1-RP		1-J							1-O	1-O
				2-F	2-RA		2-M							2-N	2-N
				3-V	3-V		3-A							3-NSP	3-NSP
1				1-M	1-RP		1-J							1-O	1-O
				2-F	2-RA		2-M							2-N	2-N
				3-V	3-V		3-A							3-NSP	3-NSP
1				1-M	1-RP		1-J							1-O	1-O
				2-F	2-RA		2-M							2-N	2-N
				3-V	3-V		3-A							3-NSP	3-NSP
1				1-M	1-RP		1-J							1-O	1-O
				2-F	2-RA		2-M							2-N	2-N
				3-V	3-V		3-A							3-NSP	3-NSP
1				1-M	1-RP		1-J							1-O	1-O
				2-F	2-RA		2-M							2-N	2-N
				3-V	3-V		3-A							3-NSP	3-NSP

Colonne P3

- 1 = Chef de ménage
2 = Epouse (ou époux) du chef de ménage
3 = Fils ou fille du chef de ménage
4 = Père ou Mère du chef de ménage
5 = Frère ou Sœur du Chef de ménage
6 = Autres parents du chef de ménage
7 = Sans lien de parenté avec le chef de ménage

Colonne P18

- 0 = Personne non concernée
1 = Sait lire et écrire le français seul
2 = Sait lire et écrire uniquement une langue nationale
3 = Sait lire et écrire uniquement une autre langue
4 = Sait lire et écrire le français et une langue nationale
5 = Ne sait ni lire ni écrire

Colonne P10

- 00 = Non
01 = Cécité
02 = Mal voyant
03 = Lépre
04 = Trypanosomiase
05 = Tuberculose
06 = Folie
07 = Onchocercose
08 = Sourd, Muet ou Sourdo-muet
09 = Mal entendant
10 = Infirmités des membres

Colonne P16

- 00 = Néant ou personne non concernée
01 = Fondamentale 1er cycle
02 = Fondamentale 2nd cycle
03 = Moderne 1er cycle
04 = Moderne 2nd cycle
05 = Enseignement secondaire général
06 = Enseignement secondaire technique
07 = Enseignement normale
08 = Ens. professionnelle de niveau d'entrée CEFE
09 = Ens. professionnelle de niveau d'entrée DEF
10 = Ens. prof. de niveau d'entrée BAC ou +
11 = Université
12 = Post Universitaire
13 = Ecole coranique
14 = Centre d'alphabétisation

Colonne P18

- 00 = Néant, école coranique ou personne non concernée
01 = Certificat d'études primaires
02 = Diplôme d'études fondamentales
03 = Certificat d'aptitude professionnelle (CAP)
04 = Brevet de technicien supérieur
05 = Certificat d'aptitude pédagogique élémentaire
06 = Baccalauréat 1ère partie
07 = Baccalauréat 2ème partie
08 = Licence (ou ancienne Maîtrise)
09 = Diplôme d'études supérieures (Master, DEA, etc.)
10 = 1 campagne d'alphabétisation
11 = 2 campagnes d'alphabétisation

POPULATION DE 6 ANS OU PLUS

POPULATION DE

FEMMES DE

12 ANS OU PLUS

12 ANS OU PLUS

INSTRUCTION			FREQUEN- TATION SCOLAIRE	LANGUES		TYPE D'ACTIVITE	ACTIVITE PRINCIPALE	SEXE/ DANS L'ACTIVITE	BRANCHE D'ACTIVITE	ACTIVITE AGRICOLE	ETAT MATRIMO- NIAL	ALPHABE- TISATION	NAISSANCES VIVANTES TOTALES	ENFANTS SURVIVANTS						
NIVEAU	CLASSE	DIPLOME		MATER- NELLE	PARLER															
Est-ce que a été à l'école ? Si non, laissez 00 dans les colonnes P16, P17, P18. Si oui, inscrivez en colonne P17 le numéro de la classe qu'il a eue, en colonne P18 le numéro de la classe qu'il a eue ce niveau d'enseignement et en colonne P19 le diplôme le plus élevé obtenu en vous inspirant des instructions en bas de page.			Est-ce que a été scolarisé des cours que ce soit dans une école régulière, à temps plein ou partiel, du jour ou du soir ? Inscrivez la ou les réponses 1 - Oui, 2 - Non.			Quelles est la langue maternelle de Inscrivez le numéro de la réponse correspondant en suivant les instructions en bas de page.			Quelle est la langue parlée de Inscrivez le numéro de la réponse correspondant en suivant les instructions en bas de page.			Devant le mois dernier de au (que faisait comme travail le plus grand temps ? Inscrivez le numéro de la réponse donnée en suivant les instructions en bas de page.								
Pour ceux qui ont travaillé pendant le mois de référence : Quelle activité exerçait ? Pour ceux sans activité ayant déjà travaillé : Quelle a été la dernière activité exercée de ? Inscrivez en clair la réponse.			Quel était le statut de dans cette activité ? Inscrivez le numéro de la réponse correspondant en suivant les instructions en bas de page.			Dans quel genre d'activité était l'activité de ? Inscrivez en clair ce que fait (ou faisait) l'entreprise, la société ou l'employeur de la personne.			Pour les travailleurs du secteur agricole : Quel est le principal type d'activité agricole exercée par (pour) ? (voir instructions en bas de page).			Sachez l'état matrimonial du répondant et inscrivez le numéro de la réponse en suivant les instructions en bas de page.								
Est-ce que sait lire et écrire ? Inscrivez le numéro de la réponse donnée en suivant les instructions en bas de page.			Cette question doit être posée uniquement aux femmes de 12 ans ou +. Combien de naissances vivantes y a-t-il en ?			Cette question doit être posée uniquement aux femmes de 12 ans ou +. Parmi les naissances vivantes déclarées en combien sont encore en vie ?														
P16	P17	P18	P19	P20	P21	P22	P23	P24	P25	P26	P27	P28	P29	P30						
			1 - O																	
			2 - N																	
			1 - O																	
			2 - N																	
			1 - O																	
			2 - N																	
			1 - O																	
			2 - N																	
			1 - O																	
			2 - N																	
			1 - O																	
			2 - N																	
			1 - O																	
			2 - N																	
			1 - O																	
			2 - N																	
			1 - O																	
			2 - N																	
			1 - O																	
			2 - N																	
			1 - O																	
			2 - N																	
			1 - O																	
			2 - N																	

Colonne P20 et P21
00 = Pers. non concernée
01 = Bambara/Malinké
02 = Peul/Foulfoulo
03 = Soninké/Djerma
04 = Mande/Soninké
05 = Kousoué
06 = Sénoufo
07 = Dogon
08 = Mande
09 = Tamasheq
10 = Bobo/Dafing
11 = Minianka

12 = Haoussa
13 = Samogo
14 = Bozo
15 = Autres langues du Mali
16 = Arabe
17 = Autres langues africaines
18 = Autres langues étrangères

Colonne P26
0 = Pers. non concernée
1 = Cultures de céréales
2 = Cultures industrielles
3 = Maraîchage
4 = Arboriculture

Colonne P22
0 = Personne non concernée
1 = A travaillé
2 = Sans emploi ayant déjà travaillé
3 = A la recherche d'un premier emploi
4 = Ménagère
5 = Etudiant/Elève
6 = Rentier
7 = Retraité, vieillard
8 = Ne travaille pas (oisif)

5 = Elevage
6 = Pêche
7 = Sylviculture
8 = Autres

Colonne P24
0 = Personne non concernée
1 = Travailleur indépendant
2 = Employeur
3 = Salarié permanent
4 = Salarié temporaire
5 = Apprenti rémunéré
6 = Apprenti non rémunéré
7 = Aide familial

Colonne P27
0 = Personne non concernée
1 = Célibataire
2 = Homme marié à une femme ou femme à son 1er mariage
3 = Homme marié à 2 femmes ou femme à son 2ème mariage
4 = Homme marié à 3 femmes ou femme à son 3ème mariage
5 = Homme marié à 4 femmes ou + femme à son 4ème mariage ou +
6 = Veuf/veuve
7 = Divorcé(e)/Séparé(e)

EVENEMENTS DES 12 DERNIERS MOIS

H1. Y a-t-il eu naissances vivantes dans ce ménage au cours des douze derniers mois ?

1 - Oui
2 - Non

(encerclez le chiffre correspondant à la réponse)

Si oui, portez pour chacune des naissances intervenues dans le ménage les prénoms et nom en H4, encerclez en H5 le chiffre correspondant au sexe de l'enfant, reportez le numéro d'ordre de la mère de l'enfant en H6 si elle est dans le ménage si non mettre 00, et enfin inscrire en H7 l'âge que la mère avait à la naissance de l'enfant.

TYPE ENREGISTREMENT	N°	PRENOMS ET NOM	SEXE	N° D'ORDRE MERE DANS LE MENAGE	AGE MERE A LA NAISSANCE
		H3	H4	H5	H6
1			1 - M 2 - F		
2			1 - M 2 - F		
3			1 - M 2 - F		
4			1 - M 2 - F		
5			1 - M 2 - F		
6			1 - M 2 - F		
7			1 - M 2 - F		

H8. Y a-t-il eu décès dans ce ménage au cours des douze derniers mois ?

1 - Oui
2 - Non

(encerclez le chiffre correspondant à la réponse)

Si oui, portez pour chacun des décès intervenus dans le ménage, les prénoms et nom en H11, encerclez en H12 le chiffre correspondant au sexe, inscrivez en H13 l'âge au décès en n'oubliant pas d'encerclez l'unité pour l'âge.

TYPE ENREGISTREMENT	N°	PRENOMS ET NOM	SEXE	AGE AU DECES
		H10	H11	H12
1			1 - M 2 - F	1 - J 2 - M 3 - A
2			1 - M 2 - F	1 - J 2 - M 3 - A
3			1 - M 2 - F	1 - J 2 - M 3 - A
4			1 - M 2 - F	1 - J 2 - M 3 - A
5			1 - M 2 - F	1 - J 2 - M 3 - A

QUESTIONS SUR L'HABITAT

Encerclez, lorsque cela s'applique, le numéro convenable; dans le cas d'une concession occupée par un seul ménage, prenez les caractéristiques de la case principale (sans tenir compte du nombre de pièces)

TYPE
ENREGISTREMENT

NATURE	TYPE DE BATIMENT	PRINCIPAUX MATERIAUX DES MURS	PRINCIPAUX MATERIAUX DU TOIT	PRINCIPAUX MATERIAUX DU SOL	PRINCIPAL MODE D'ECLAIRAG	PRINCIPAL MODE D'APPROVISION- NEMENT EN EAU DE BOISSON	PRINCIPALE SOURCE D'ENERGIE POUR LA CUISINE
H15	H16	H17	H18	H19	H20	H21	H22
1 - Fixe 2 - Mobile	1 - Construction Isolée 2 - Concession à plusieurs logements 3 - Villa moderne 4 - Immeuble à appartements 5 - Autres	1 - Dur 2 - Semi-dur 3 - Banco 4 - Bois/Paille 5 - Autres	1 - Tôle 2 - Tuile 3 - Béton 4 - Banco 5 - Chaume 6 - Autres	1 - Ciment 2 - Carreau 3 - Terre battue 4 - Autres	1 - Electricité 2 - Gaz 3 - Lampe à pétrole 4 - Autres	1 - Robinet 2 - Forage 3 - Puits 4 - Fontaine publique 5 - Eaux de surface 6 - Autres	1 - Electricité 2 - Gaz 3 - Pétrole 4 - Bois, charbon 5 - Autres
TYPE D'AISSANCE		MODE D'OCCUPATION	NOMBRE DE PIECES OCCUPEES	EXISTENCE DU FOYER AMELIORE	OBSERVATIONS		
H23	H24	H25	H26				
1 - Intérieur privé avec chasse d'eau 2 - Extérieur privé avec chasse d'eau 3 - Commun à plusieurs ménage avec chasse d'eau 4 - Latrine privée 5 - Latrine commune 6 - Autres	1 - Propriétaire avec titre foncier 2 - Propriétaire sans titre foncier 3 - Copropriétaire 4 - Locataire 5 - Location-vente 6 - Logé gratuitement 7 - Autres		1 - Oui 2 - Non				

4